

## Het Sliedrechts Dialect (676)

### Gelache . . .

Vleede week hê 'k u wà verteld over 't machtige raaisie dà me met de Historische Verêêniging gemaakt hadde naer Keule en Aoke. Toe 'k 't in De Stem nae zat te leze, was 'k nie hêemel tevreeje. In dat verhaoltjie kwam nie genug tot uiting hoe gezellig 't gewist was, vong 'k. Eve laeter op de mart kwam 'k Odderjonne vrouw tege. "Wat was 't weer fantastisch, hee! Weet jie wà wij nou 't aalder-, aalderleukste vinge? Dat iederêên zô leuk mè mekaor omgaot! Gaot 't mor is nae: in dà gezelschap hê me mense van anderande pluimaozie, verschillend in politieke en godsdienstige opvattinge, denk is aan de uitêênlôôpende beroepe, echt van hôôg tot lêêg en van aarm tot rijk en iederêên lôôp mè mekaor op, of schuif bij mekaor aan taofel. We zijn dan echt êene grôôte familie en dat is zôô fijn! Zô zou 't aaltijd bij iederêên motte weze." Aldus Mevrouw van E. 'k Was 't hêemel met 'r êêns. Toe 'k weer op m'n fietsie thuis kwam, kwam H. d'r net aan. Ze wou net wat bij mijn in de brievebus gooie. In de bus hà ze een paor leuke verhaoltjies voorgeleze en daer hà 'k heur om gevroge. Want wat hebbe me d'r om gelache. Geniet mor mee van twêê van heur verhaoltjies . . .

### Jantjies opstel

'k Mot een opstel maoke over 't vaareke, mor dà ken 'k nie. 't Is aareg moeilijk. 'k Hê bekant al tien keer aa m'n vaoder gevroge of tie me wou hellepe, mot op 't lest zee die: "Sakkerloot!" en nog veul meer Letijnse woorde, die 'k laeter ok wel lere zal. M'n broer die op de Havo zit, ken ze ok al. Toe 'k aa m'n broer vroeg om me te hellepe, zee die dat ie gêên tijd had. Hij mot aaltijd 's aeves Nellie van d'n bakker naer huis brenge, en die is gêên êêns familie. 't Zou beterder weze as tie voor z'n aaige zuster zurregde, want die mot aaltijd deur een aandere jonge thuisgebracht worde. Die ken heur nog gêên êêns, want hij zeg aaltijd 'snoes' tege heur en ze hiet Merietjie. Nou begin 'k zellef mor aan 't vaareke. 't Vaareke is voornaomelijk gemaakt van spek. Daer zit een huid omheene van haer, en dat hiet vaarekeshaer, omdà ze d'r borstels van maoke. Spek dat hêêl aarg lekker is, hiet ham. Dat is aan de achterkant vastgemaakt, omdat 't vaareke d'r dan zellef nie bij ken. Je ken aaltijd wete wat achter is bij 't vaareke, omdat 't daer nie knort. Aan d'n aandere kant is de kop vastgemaakt, omdat 't daer eet. Met daareme van 't vaareke is 't hêêl raor. De daareme zitte in 't vaareke zôlang as 't leeft. Mor as 't dôôd is, doen ze 't vaareke in de daareme en dan hiet 't worst. Een vaareke dat hêêlemael in de war is, hiet zult. Soep van 't vaareke hiet snert, daer doen ze aaltijd de pôtjies in en daerom raok ie d'r dikkels van aan de lôôperij. D'r zijn anderande soorte vaarekes. Hêêle grôôtes noeme ze een zwijn. Een vaareke waer d'n boer klaaine vaarekentjies bij zet om ze te laete voede, hiet een 'zeug'. Klaaine biggies motte niks van de zeug hebbe, ze bijte de knôôpe van d'r jas en bijte heur in d'r staert en bil en omdà ze zô geweldig tekeer gaon, hiete ze 'speenvaarekes'. 'k Ben nog vergete te vertelle dat 'r aan een vaareke een staert is vastgemaakt. De staert begint waer 't vaareke uitscheidt. En nou is 't vaareke af!

### Kast

Toe m'n man Rob bij de seldaote diende, verhuisde z'n vaoder en moeder van Haozerswoude naer de Sesjonstraet in Harringsveld. Gelukkig mor, want aanders hà 'k messchie wel allêên deur 't leve motte gaon. Nou weet jie hoe of dat bij een verhuizing gaot, hee. D'r worde spulle opgeruimd en nieuwe gekocht. Zô ok bij heulie. Ze koche een nieuwe linnekast. Die wier gebrocht deur Piet Vermaos en ter plekke i mekaor gezet. Aalles zag t'r hêêl aarg pront uit. Mor, oh schrik, de volgenden dag lag de hêêle kast i mekaor. Hoe kon dat nou? Piet Vermaos gebeld en gezeed wà me

aamel gevonge hadde. Piet was aarg verbaosd en zee dat 't faailijk onmogelijk was. Mor goed, hij kwam en maakte weer een kast van dat hôôpie planke. "Gêên mens die 'm nou nog kepot krijgt", zee Piet. We stinge aalemael perplex toe d'r 's anderen daegs weer 't zellefde beurde. Weer die klerekast i mekaor! Vermaos weer gebeld en die kwam hêemel overstuur de kast weer i mekaor zette. Nou weunde ze, zôas 'k al zee, in de Sesjonstraet, wà betekende dat 'r elk uur een train langs denderde. Dat was messchie wel d'n oorzaak, doch Vermaos. Hij gong in de kast zitte om te kijke wat 'r beurde met de kast as t'r een train langs denderde. Afijn, Pao kom thuis vâ z'n waarek en lôôp gelijk deur naer bovene om naer de kast te kijke. Hij trek de kasdeur ope en hij schrik z'n aaige te pletter. Daer zit Piet Vermaos opgevouwe in de kast! Pao zee, Piet Vermaos kennende: "Hee, wat het dat te betekene?" Zee Piet: " 't Is nie wat u denkt, hoor, mor 'k zit hier te wachte op de train!"

### **Nè zô . . .**

Azzie zukke niemendallechies leest, is 't lang nie zô leuk as dà je 't mooi hoor voordraoge mè grôôte uithaole. Mevrouw H. S. v. d. H. kon 't zô prachtig brenge daer voor de micrefoon in de bus, dà me aamel dubbel gelege hebbe van de lach. Messchie een hint om 't ok is aan iemand hardop voor te leze? In elk geval bedankt, Mevr. S. voor toen in de bus en voor nou in de krant! De kommende week is 't alweer korsemus. Aalle lezers zou 'k voor die daege 't zellefde toe wille wense as waer Mevr. van E. 't in 't begin van dut stuksie over had! Nè zô! Mè vriendelijkhaaid en respect voor mekaor! Voor iederêen! Goeje fêesdaege!

Korsjonno

Op onze website [www.historie-sliedrecht.nl](http://www.historie-sliedrecht.nl) is ok aander verêênigingsnieuws te vinge, zôas deuze maond de nieuwe stambôôm van de families Visscher en Visser. Ok nog te zien de familie Van Gendere. De CD van "De Kraaijen" is uit en te kôôp op woensdagmiddag in onze waarekruimte in "Het Onderhuys", Kaarkbuurt 243.